



www.nicotine-anonymous.org

Заявление об отказе от ответственности

Перевод литературы, утвержденной конференцией Международной службы «Анонимных никотинозависимых», выражает мнение переводчика. Переводчик является членом «Анонимных никотинозависимых». Мы одобряем и размещаем эти материалы, веря, что они помогут людям, зависимым от никотина обрести свободу от этого сильного наркотика.

Авторские права и правила перепечатки

Все лица и организации должны получать письменное разрешение от Офиса международной службы «Анонимных никотинозависимых», прежде чем цитировать и перепечатывать любые оригинальные материалы «Анонимных никотинозависимых». Ксерокопирование печатных материалов «Анонимных никотинозависимых» или копирование с сайта Международной службы «Анонимных никотинозависимых» на любой сайт или для публичного распространения является нарушением авторских прав. Мы рекомендуем читать ознакомительные материалы «Анонимных никотинозависимых» на официальном сайте Международной службы «Анонимных никотинозависимых» и/или приобретать литературу полностью или частично в нашем интернет-магазине.

Наша политика открытости: Место Высшей силы в нашей жизни, как мы ее понимаем.

Наш опыт показывает, что собственными силами мы не в состоянии покончить с никотиновой зависимостью. Мы обрели способность выздоравливать от этой зависимости при помощи и поддержке Силы, которая является более могущественной, чем мы. С того момента, как мы стали следовать основополагающим духовным принципам, на которых основана наша программа выздоровления, у нас появилась надежда, и она сохраняется по сей день.

Слово Бог и связанные с этим слово местоимения Его и Ему, встречаются в некоторых из наших 12 шагов и 12 традиций (Twelve Steps and Twelve Traditions). Это объясняется тем, что в основе формулировок лежит первоисточник - 12 шагов и 12 традиций сообщества Анонимных Алкоголиков, созданного в конце 40-х годов. Применение Анонимными Никотинозависимыми (NicA) этих шагов и традиций отнюдь не подразумевает нашу принадлежность ни к сообществу Анонимных Алкоголиков, ни к любым другим вероисповедным группам и религиозным сектам.

Сообщество Анонимных Никотинозависимых (NicA) не связано с каким-либо вероисповеданием и не следует некому «официальному» или «одобренному» духовный курсу. Наша программа зиждется на основополагающих духовных принципах и использует такие понятия как Бог, Высшая сила, Сила, более могущественная, чем мы в качестве необходимого средства для достижения выздоровления от никотиновой зависимости. В главе, посвященной Одиннадцатому Шагу программы Анонимных Никотинозависимых говорится: Книга (Nicotine Anonymous: The Book) утверждает, что «для кого-то Бог может ассоциироваться с внутренним голосом, для кого-то - с природой, людьми, или обыкновенным утесом.» В буклете для новичков (Newcomer's Booklet) говорится: «Для многих наших участников их группа может являться той самой более могущественной, чем они Силой, дающей им поддержку, понимание и вдохновение, которые так необходимы для исцеления от этой зависимости» Как упомянуто в нашей преамбуле, следование нашим Традициям помогает избежать ненужного конфликта и всецело концентрировать наше внимание на основных принципах программы, направленных на достижение нашей главной цели - полного освобождения от никотина. Третья Традиция гласит: «Единственным условием для членства в сообществе Анонимных Никотинозависимых является желание прекратить употребление никотина.» Таким образом, каждый участник полностью свободен в выборе собственного понимания Высшей силы, понимания ценностей и смысла привлечения Высшей Силы в свою жизнь.

В главе, посвященной Седьмому Шагу программы NicA, в Книге (Nicotine Anonymous :The Book) также говорится : «Мы признаем, что, в сравнении с нами, наша Высшая Сила представляет из себя высшую, более совершенную, все-объемлющую и все-охватывающую сущность . Мы убедились в том, что наша Высшая Сила больше, чем мы, а мы меньше, чем она. Меньше в этом случае не имеет уничижительного значения и не означает хуже. Мы меньше в сравнении с Высшей силой.»

Являясь всемирным Сообществом, мы приветствуем всех , кто страдает от пристрастия к никотину и ищет выздоровления. Культурные традиции, жизненный опыт и опыт восприятия наших членов являются во истину разносторонними и многоликими. Среди членов нашего Сообщества есть и сторонники разнообразных традиционных религиозных организаций, и приверженцы определенных путей духовного развития, и те, кто следует индивидуальным и нетрадиционным духовным принципам . Среди наших членов есть также и те, кто вообще не следует никаким религиозным убеждениям и те, чьи убеждения основаны исключительно на научном подходе. Другие же члены нашего Сообщества вообще отказываются следовать каким-либо определенным системам верования и предпочитают принимать жизнь такой, какая она есть, со всеми ее тайнами и загадками. Принятие наших различий способствует заботе и любви друг к другу, столь необходимыми для успешного выздоровления на физическом, эмоциональном и духовном уровне. В Двенадцатом Шаге это принятие укрепляется и улучшается наша способность « нести весть» о выздоровлении другим потребителям никотина и эффективно «применять этих принципы во всех наших делах.»

В Первой Традиции говорится: «Наше общее благополучие следует ставить на первое место, личное выздоровление зависит от единства NicA.» Пусть наша программная литература и действия отражают бережный подход и уважение к каждому члену нашего Сообщества.